

# Iniciativa ePORTUGUÊSe



# ePORTUGUÊSe

- **Iniciativa para fortalecer e colaboração entre os países de língua portuguesa na área da informação em saúde**
  - Oportunidade para os oito países receberem informação em saúde atualizada e relevante em seu próprio idioma.
  - Contribui para que os países atinjam suas metas previstas nos Objetivos do Desenvolvimento do Milênio.



# Estratégias para atingir os objetivos

- Desenvolver o modelo da Biblioteca Virtual em Saúde (BVS) criado pela BIREME/OPAS/OMS ([www.bireme.br](http://www.bireme.br)).
  - Ênfase no conhecimento nacional e regional contribuindo para o desenvolvimento da capacitação local, institucional e nacional.
- Disseminar a versão em português da Biblioteca Azul em parceria com os escritórios locais da OMS e Ministérios da Saúde para disponibilizá-la em locais onde os meios eletrônicos de comunicação são difíceis ou inexistentes.



# BIBLIOTECA AZUL



Desenvolvida com o apoio do Ministério da Saúde do Brasil

Material proveniente da OMS, OPAS/Brasil, Ministério da Saúde do Brasil, Direcção Geral da Saúde de Portugal, editoras privadas e outras fontes



# Estratégias para atingir os objetivos

- Apoiar novos mecanismos de intercâmbio e disseminação da informação usando novas técnicas e estratégias de comunicação tais como telefones celulares e computadores de mão (PDAs).
- Disponibilizar o portal eletrônico ([www.who.int/eportuguese/en](http://www.who.int/eportuguese/en)) para disponibilizar informações e experiências locais.
- Usar o BLOG ePORTUGUÊSe (<http://eportuguese.blogspot.com>) para facilitar a discussão de temas e estimular a troca de opiniões.



# ePORTUGUÊSe

Esta iniciativa da Organização Mundial da Saúde foi concebida para estabelecer uma rede de informação em saúde nos oito países de língua portuguesa. Seu objetivo é promover, apoiar, gerar, administrar, compartilhar e usar o conhecimento através de todos os meios de informações necessários para fortalecer os sistemas de saúde nestes países.

SEGUNDA-FEIRA, ABRIL 07, 2008

## Dia Mundial da Saúde 2008



Hoje, dia 07 de abril, a OMS comemora o dia mundial da saúde com o tema:

### "Protegendo a saúde frente às mudanças climáticas"

Este ano, o Dia Mundial da Saúde, comemora os 60 anos da OMS e tem como tema central a necessidade de proteger a saúde dos efeitos adversos das mudanças climáticas.

A OMS propõe que a saúde esteja no centro das discussões, considerando as crescentes ameaças que estas mudanças tem causado à saúde pública em geral.

### 10 fatos relacionados com a mudança climática e a saúde



#### Países de língua portuguesa



#### Sobre o ePORTUGUÊSe

ePORTUGUÊSe  
Estabelecer e manter uma aliança entre instituições de saúde nos países membros da OMS de língua portuguesa, para promover, apoiar, gerar, administrar, compartilhar e usar o conhecimento através de todos os meios de informação necessários para fortalecer os sistemas de saúde nestes países. O ePORTUGUÊSe é uma iniciativa desenhada para os oito países de língua portuguesa.

Esta iniciativa da Organização Mundial da Saúde foi concebida para estabelecer uma rede de informação em saúde nos oito países de língua portuguesa. Seu objetivo é promover, apoiar, gerar, administrar, compartilhar e usar o conhecimento através de todos os meios de informações necessários para fortalecer os sistemas de saúde nestes países.

SEXTA-FEIRA, ABRIL 11, 2008

## ANGOLA: O estigma na tela do cinema



ONDJIVA, 22 Fevereiro 2008  
(PlusNews)

A bordo de um jipe 4x4, quatro pessoas enfrentam o calor, a poeira e uma estrada esburacada na província do Kunene, a quase 1.500 km ao sul da capital

Luanda.

O cineasta namibiano Richard Pakleppa, a activista seropositiva Maria Henda, o produtor Sérgio Afonso e o engenheiro de som Uliengue Almeida circulam de vila em vila à procura de pessoas vivendo com HIV que queiram contar sua história para uma câmara.

O Kunene tem a seroprevalência mais alta de Angola: 10,4 por cento, segundo dados oficiais. As consequências estão à vista: a SIDA deixou órfãs muitas crianças nas aldeias, muitas pessoas faleceram e deixaram para trás kimbos (casas tradicionais) abandonados no meio da savana, onde imensos cupinzeiros, conhecidos como morros de salalé, crescem com estranhas formas.



O jipe chega à vila de Ombala-yo-mungo, a cerca de 110 km de Ondjiva, capital do Kunene.

As histórias tristes não demoram a aparecer. Um homem de 40



Países de língua portuguesa



Sobre o ePORTUGUÊSe

ePORTUGUÊSe

Estabelecer e manter uma aliança entre instituições de saúde nos países membros da OMS de língua portuguesa, para promover, apoiar, gerar, administrar, compartilhar e usar o conhecimento através de todos os meios de informação necessários para fortalecer os sistemas de saúde nestes países. O ePORTUGUÊSe é uma iniciativa desenhada para os oito países de língua portuguesa.

[Visualizar meu perfil completo](#)

Postado por ePORTUGUÊSe às 1:44 PM

0 comentários

■ QUARTA-FEIRA, MARÇO 12, 2008

## Curso de Especialização em Saúde Global



Este curso com carga horária de 360 horas visa capacitar profissionais da área da saúde e da diplomacia para a análise e discussão das relações entre a dinâmica da globalização e seu impacto sobre as políticas de saúde, os sistemas de saúde e a saúde das populações em nível nacional e internacional.

Oferecido pela Escola Nacional de Saúde Pública (ENSP) da Fundação Oswaldo Cruz (FIOCRUZ) será ministrado por meio do Núcleo Federal da Escola de Governo em Brasília com data prevista para início em 5 de maio de 2008.

O edital do curso pode ser acessado através do link:  
[http://www.siga.fiocruz.br/arquivos/ls/documentos/editais/471\\_Saude%20Global%20e%20Diplomacia%20da%20Saude%20OK%20COORD%20FINAL.pdf](http://www.siga.fiocruz.br/arquivos/ls/documentos/editais/471_Saude%20Global%20e%20Diplomacia%20da%20Saude%20OK%20COORD%20FINAL.pdf)

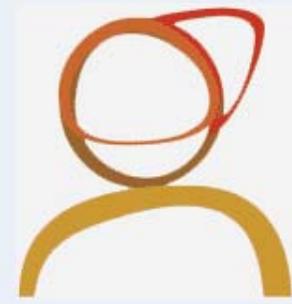
### • Objetivos Específicos do curso:

1. Analisar e discutir as relações entre a dinâmica da globalização e a saúde.
2. Analisar e discutir as formas como a globalização está impactando as políticas de saúde, os sistemas de saúde e a saúde das populações (em nível nacional).
3. Analisar e discutir que políticas (em nível nacional e global) são necessárias para responder aos desafios impostos pelos processos de globalização e evitar (ou pelo menos minimizar) o ônus que acarretam para a saúde das populações.
4. Analisar e discutir as questões relativas à saúde global que impactam as relações internacionais.

Postado por ePORTUGUÊSe às 1:37 PM [0 comentários](#)

■ SEGUNDA-FEIRA, MARÇO 10, 2008

## Educação Profissional e Docência em Saúde: a formação e o trabalho do Agente Comunitário de Saúde



A coleção Educação Profissional e Docência em Saúde: a formação e o trabalho do Agente Comunitário de Saúde (ACS), organizada pela Escola Politécnica de Saúde Joaquim Venâncio da Fundação Oswaldo Cruz (EPSJV/Fiocruz), é dirigida aos docentes das instituições responsáveis pela formação dos agentes comunitários de

saúde.

A idéia de uma coleção de textos de referência bibliográfica para os docentes que se dedicam à educação dos Agentes Comunitários em Saúde surgiu da necessidade de sistematizar a formação desses profissionais.

A coleção baseia-se na concepção de educação profissional promovida pela EPSJV/Fiocruz, que entende o trabalho como princípio educativo e a formação docente como um processo contínuo no qual pesquisa e ensino se articulam em objetos de trabalho e investigação permanentes.

Mais informações no site: <http://www.epsjv.fiocruz.br/>

Postado por ePORTUGUÊSe às 9:50 AM [0 comentários](#)

[Postagens mais antigas](#)

Assinar: [Postagens \(Atom\)](#)



TERÇA-FEIRA, FEVEREIRO 19, 2008

## MOÇAMBIQUE: A arte imita a vida



Baseado nas teorias educativas apresentadas no livro **A Pedagogia dos Oprimidos**, do pedagogo Brasileiro **Paulo Freire**, o Teatro dos Oprimidos tem um estilo interativo que nasceu no Brasil mas já foi exportado para mais de 70 países

nos cinco continentes.

O seu criador, Augusto Boal, foi indicado para o prêmio Nobel da Paz pelo seu sucesso no uso do teatro como instrumento para o ativismo social.

As teorias de Freire encontraram solo fértil em Moçambique, onde há uma longa tradição de teatro comunitário e socialmente engajado.

Depois do acordo de paz em 1992 que colocou um ponto final em 16 anos de guerra, a Companhia Nacional de Canto e Dança cruzou o país anunciando que o conflito havia terminado e pedindo reconciliação.

Mais tarde, inúmeros grupos de teatro locais explicaram como evitar minas terrestres, como votar nas primeiras eleições democráticas. Em 1997, atores explicaram a camponeses os seus direitos na nova lei da terra.

Assim, o Teatro dos Oprimidos tem sido bem recebido pela população.

Em África, um programa chamado Teatro dos Oprimidos Ponto a Ponto, co-financiado pelo Ministério da Cultura Brasileiro, faz o elo entre o programa no Brasil e um número cada vez maior de grupos de teatro em **Moçambique e Guiné-Bissau**.

Através de workshops e intercâmbios, este estilo de teatro espalhou-se e provou ser um excelente método para revelar obstáculos culturais no tratamento e prevenção do HIV.



(2 items remaining) Downloading picture [http://bp1.blogger.com/\\_b-a5B0JcHGg/R6bjOcd05xI/AAAAAAAAAF4/aHm8n1B\\_WGw/s200/b-onl.gif](http://bp1.blogger.com/_b-a5B0JcHGg/R6bjOcd05xI/AAAAAAAAAF4/aHm8n1B_WGw/s200/b-onl.gif).



Internet

# Parceiros

- Ministérios da Saúde dos países
- BIREME – Centro Latino Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde
- Fundação Oswaldo Cruz
- Fundação Calouste Gulbenkian
- Programa do Golfo Árabe para o Desenvolvimento das Organizações das Nações Unidas (AGFUND)
- Aliança Global para a Força de Trabalho em Saúde (*Global Health Workforce Alliance (GHWA)*)
- Comissão Europeia – (PIR PALOP II)
- CPLP



# Relevância e limitações

## Relevância

- Desenvolvimento de uma rede de informação em português fortalece o intercâmbio entre os países.
- Exemplo de aliança entre múltiplos atores e entre instituições de saúde nos oito países.
- Ser em português.

## Limitações

- Incipiente apoio político e reduzidos recursos financeiros.



# Oportunidades e Obstáculos

## Oportunidades

- Colaboração sul-sul na pauta das discussões
- África é prioridade da OMS
- Início da capacitação em 3 países em 2008

## Obstáculos

- Fragmentação e duplicação de atividades
- Competição por recursos
- Reduzida responsabilidade dos parceiros



# Expectativa

- Apoio político dos Ministérios da Saúde.
- Reconhecimento e suporte da CPLP
- Aumentar a participação de Portugal – pequeno escritório do ePORTUGUÊSe em Lisboa.
- Expandir as atividades de telemedicina usando a rede RUTE, parceiros portugueses e outros países.
- Participar no desenvolvimento de programas de capacitação em diferentes áreas de saúde.
- Integrar outras redes de saúde.
- Obter mais recursos financeiros e humanos.



# ePORTUGUÊSe

Facilitar atividades que favoreçam a colaboração entre os países

**Bibliotecas Virtuais em Saúde (BVS)**

**Biblioteca azul**

**Videoteca**

**Telemedicina**

**Treinamento na plataforma HINARI**

**Troca de experiências locais através de Comunidades de praticas - BLOGS**



**Revista eletrônica em português**

**Uso da página eletrônica para disseminar informações**

**Fórum de discussões**

**Educação à distância**

**Academia da saúde**

**Desenvolvimento de recursos humanos para a saúde**

